

**Zeitschrift:** Anthos : Zeitschrift für Landschaftsarchitektur = Une revue pour le paysage  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen  
**Band:** 24 (1985)  
**Heft:** 4: Kann das Dorf noch gerettet werden? = Le village peut-il encore être sauvé? = Can the village still be saved?

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# AUSSENRAUM- MÖBLIERUNG

UNSER FACH

- SPIEL-/SPORTGERÄTE
- SITZBÄNKE
- LEUCHTEN



**BURRI**

**BURRI AG ZÜRICH**

8152 Glattbrugg, Sägereistrasse 28, Tel. 01/810 53 11  
8005 Zürich, Fabrikstrasse 17, Tel. 01/42 62 60

# Zeit ist Geld auch für Sie!

Ob Sie Pflanzen in verschiedenen Baumschulen zusammensuchen, ob Ihre Mitarbeiter vergebens warten, weil Liefertermine nicht eingehalten werden, ob Sie oft Lieferdifferenzen zu bereinigen haben, immer brauchen Sie kostbare Zeit, die Sie gewinnbringender verwenden könnten.

**Profitieren Sie deshalb von den umfassenden Dienstleistungen und der konstanten Qualität, die wir Ihnen bieten können:**

- Ein gut organisierter Autodienst mit festen Terminen und günstigen Tarifen spart Ihnen Nerven, Zeit und Geld.
- Durch den Ablad von schweren Pflanzen mit dem Lastwagenkran können Sie Ihr Personal entlasten.
- 01/8690722 – eine spezielle Nummer für Gärtner verhilft Ihnen zu kürzeren Wartezeiten am Telefon.
- Pflanzen aus dem rauen Klima des Rafzerfeldes zeichnen sich durch eine besondere Widerstandsfähigkeit aus und bieten Gewähr für ein sicheres An- und Weiterwachsen.
- Die reichhaltige Auswahl an gesunden, kräftigen Pflanzen verleiht Ihrer Phantasie bei der Planung fast unbegrenzte Möglichkeiten.

**Bei Hauenstein bestellen heisst:  
Sich die Arbeit bequemer machen!**

Rufen Sie uns an; wir möchten Sie gerne davon überzeugen!

**Hauenstein  
RAFZ**

HAUENSTEIN AG, Baumschulen/Rosenkulturen  
8197 RAFZ, Telefon 01 869 00 44 und 869 07 22

Pflanzen-  
tröge

Bänke

Abfallssocket

Brunnentröge

**BETON** BOTANO  
**CHRISTEN** STABILE  
NOVALO

Beton Christen AG  
Schänzli  
4020 Basel  
Tel. 061/41 78 30

## TENNENGRÜN® für Tennisplätze

- ist eine wassergebundene Sanddecke aus reinem grünen Naturgestein.
- ist ein sorgfältig abgestuftes Mineralgemisch ohne Bindemittelzusatz und frei von toxisch wirkenden Schadstoffen.
- hat alle Vorteile der herkömmlichen Ziegelmehldecke bei weitaus niedrigeren Unterhaltskosten.
- bietet bei äusserst geringem Aufwand für die Frühjahrsinstandsetzung sofort nach Eintritt offener Witterung spielbereite Plätze.
- bedeutet intensive Nutzung bei extensiven Kosten, denn
- ist standfest elastisch, witterungs- und verschleissbeständig.
- ein weiteres Markenprodukt der Firma

Vertretung in der Schweiz:

**Dr. Clement  
GmbH & Co. KG**

Klausenbergweg 13  
D-5400 Koblenz  
Telefon 02 61/7 10 04-5  
Telex 08 62 494

**Cargo-Systema AG**

Flachsackerstrasse 7  
4402 Frenkendorf  
Telefon 061/94 63 63  
Telex 966 059

## LAVATERR®

Fertig-Rasentragschicht nach DIN 18035 Bl. 4

**Physikalisch:**  
durchlässig  
scherfest  
verschleissbeständig

**Biologisch:**  
vegetationsfreundlich  
nährstoffversorgt  
wasserspeichernd  
intensiv tief durchwurzelbar

**Liefern wir preisgünstig**

einbaufertig homogenisiert,  
mit Nährstoffen normgerecht  
versorgt und  
pflanzenphysiologisch alle  
Nähr- und Wirkstoffe  
wertvoller Oberböden  
enthaltend

**direkt auf Ihre Baustelle**

**Sie sparen sich**

**Zwischenlagerung und  
Mischprobleme**

**Bestehende Fussballanlagen  
in der Schweiz**

**Basel (St. Jakob,  
Bachgraben), Binningen,  
Samaden, Silvaplana**

Vertretung in der Schweiz:

**Dr. Clement  
GmbH & Co. KG**

Klausenbergweg 13  
D-5400 Koblenz  
Telefon 02 61/7 10 04-5  
Telex 08 62 494

**Cargo-Systema AG**

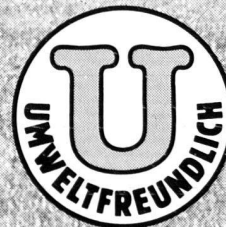
Flachsackerstrasse 7  
4402 Frenkendorf  
Telefon 061/94 63 63  
Telex 966 059

# spielen



Spielplätze müssen leben, natürliche Umwelt ersetzen, die kindliche Phantasie bereichern, Abwechslung bieten, zu spielerischen Taten verhelfen, Kontakt schaffen, begeistern, anregen, müssen dem Kind seine Welt bedeuten, müssen Wohnraum im Freien sein ... Verlangen Sie den grossen Spielgeräte-Katalog von Geräten in Holz, Metall, Kunststoff, **bürli** Postfach 201, 6210 Sursee/LU, Tel. 045 21 20 66

2034/



**U** steht für unsere zwei giftklassefreien Rasendünger. **U** steht auch für den grossen Unterschied: Grami-Dünger sind umweltfreundlich und naturnah, aber trotzdem hochwirksame Rasendünger.

## Umweltfreundlicher Rasendünger

**Grami Dur**

23-4-6-1  
Der Langzeitdünger für den Jahresunterhalt. Brennt nicht - milde Rasennahrung.

**Grami Or 50**

13-3-4-1  
Hoher Anteil organische Substanz. Wurzelfutter für Neuanlagen und für biologische Rasenpflege.

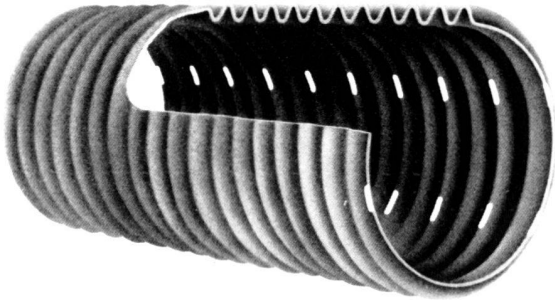
**OH**

Senden Sie mir die Rasen-Info (gratis)

**Otto Hansen Samen AG**  
8197 Rafz und 4562 Biberist, Telefon 01 869 05 55

# JANO flex

Drainagerohre aus uPVC gerillt,  
hochflexibel



- einfach und rasch verlegbar
  - leicht im Gewicht
- gratfreie Wassereintritts-Öffnungen
- komplettes Formstück-Programm

Jansen AG, 9463 Oberriet SG  
Stahlröhren- und Sauerstoff-Werke, Kunststoffwerk  
Telefon 071/780 111, Telex 77 159

# JANSEN

## Rorschacher Sandstein

speziell geeignet für  
Gartenbau  
Seeufergestaltung  
Bildhauer  
Innenausbau  
Cheminéebau  
Renovationen

## Jakob Bärlocher

Steinlieferant

**9422 Staad / Buchen SG**

Telefon 071/42 20 12

## Sandgestrahlte Betonartikel

für den allgemeinen Gartenbau,  
Dachgärten, Friedhofanlagen usw.



## Trutmann Zementwaren

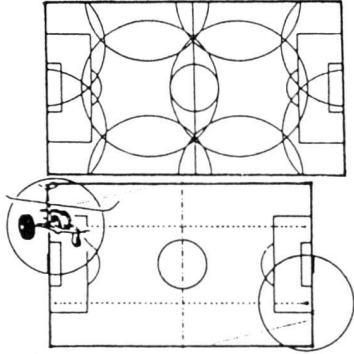
Trutmann + Co.  
Zementwarenfabrik  
Trockenloostrasse 105  
8105 Regensdorf  
Telefon 01/840 38 63

Fragen Sie die  **Bewässerungs-Spezialisten**

Rasenspielfeld mit vollautomatischer «Einbau-Beregnung»

- Beratung / Planung
- Verkauf / Service

Rasenspielfeld mit dem bewährten selbstfahrenden «Sportplatz-Regner»



Rud. Hirt AG/SA, CH-2533 Evillard  
Telefon 032/22 71 71 und 22 30 60  
Bewässerungen - Arrosages

**Student** mit abgeschlossenem 6. Semester am Interkantonalen Technikum Rapperswil, **Abt. Grünplanung, Landschafts- und Gartenarchitektur**, möchte das Jahr vor der Diplomprüfung sinnvoll ausnützen und **sucht** deshalb per sofort **berufsbezogene Praktikanten-Stelle** in der Deutschschweiz - ideal wäre Zürich und Umgebung.

Anschrift: Martin Brack, Rainstrasse 26, 8645 Jona, Telefon 055/28 46 74 oder 01/55 40 33



### Wasser bedeutet Leben

ökologische Gartengestaltung schafft neuen Lebensraum für bedrohte Fauna und Flora.

#### Plastoplan reNatur

- Ihr kompetenter Partner - dokumentiert Sie gerne über:

- umweltgerechte Teichfolien und Wurzelschutzbahnen
- Sumpfbeet-Klärstufen und Wasserspeicher-Becken
- Öko-Dächer, Wasserpflanzen und Fassaden-Begrünung
- Beratung - Projektierung - Instruktion
- Folien-Schweisskurse mit Quellschweissmittel und Heissluftgerät für Profis

«anthos» als wertvolle Dokumentation ist jahrgangweise in unserer

## Aufbewahrungs-Hülle

(umfassend 2 Jahrgänge = 8 Hefte)  
geschützt und griffbereit aufgehoben  
Preis pro Hülle: Fr. 32.- + Porto

Bestellungen nimmt entgegen:  
Verlag «anthos»  
Bächtoldstrasse 4, 8044 Zürich  
Telefon 01/251 61 71

**PLASTOPLAN** 

Tel. 065 / 22 06 22, Postfach 537, 4502 Solothurn

### Infogutschein

- Senden Sie mir Ihre ausführliche Dokumentation.
- Besuchen Sie uns nach telefonischer Vereinbarung.

Wir interessieren uns für

- Biotop-Gestaltung
- Oeko-Dächer
- Sumpfbeet-Klärstufe

Name/Vorname \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_



### Spielmöglichkeiten für Kleinkinder, Schulkinder und Jugendliche

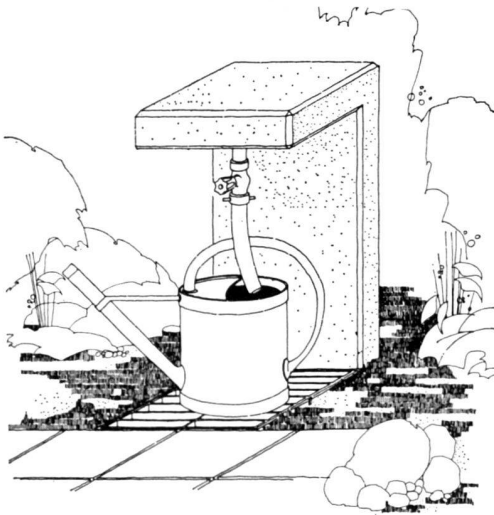
mit neuen, attraktiven  
● Tischtennis-Tische ● Rutschbahnen  
● Kleinkinder-Geräten ● Gartenschach  
● GTSM-Kombigeräten ● Sitzbänke für Erwachsene ● etc. etc. Günstige Preise. Sofortige Lieferung.

**BON**

- Wir möchten unverbindlich einen GTSM-Katalog
- eine Offerte für \_\_\_\_\_

Name/Adresse: \_\_\_\_\_

**GTSM MAGGLINGEN TEL. 01/461 11 30**  
2532 Magglingen 8003 Zürich Aegertenstr. 56



Die bewährte, mit den Vorteilen der Vorfabrikation hergestellte

## Wasserzapfstelle für Friedhöfe

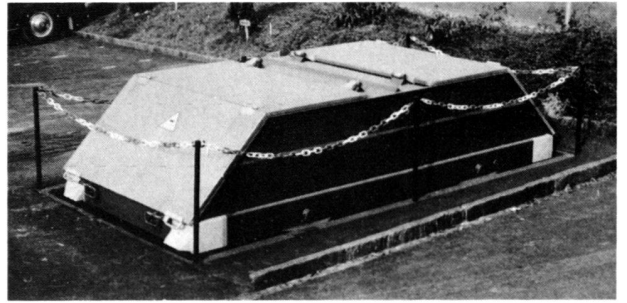
**System SEGA® praktisch – preiswert – formschön**

Die Fabrikation ermöglicht eine individuelle, materialgerechte Oberflächenbearbeitung je nach Art der Anlage.

Verlangen Sie den ausführlichen Prospekt und die Preisliste. Referenzen in der ganzen Schweiz.

SEGA-Vertrieb, Rieterstr. 15, 8002 Zürich, Telefon 01/202 85 71

## Kehricht-Probleme?



**Original**

**WIRZ WE-LA-KI Kehrichtmulden** für Wohnsiedlungen, Parkanlagen, Gärtnereien, Friedhöfe, Strassenaufseher, Strandbäder usw.

**WIRZ WE-LA-KI Muldengruben pat.** aus Stahlblech vorgefertigt und im Boden versenkt, erleichtern das Füllen der Kehrichtmulden und sind unauffällig.

**Ernst Wirz AG, Kipper- und Maschinenfabrik**  
8707 Uetikon am See, Telefon 01/922 11 91

# anthos

## Einzelnummern

erhältlich in den Buchhandlungen

Krauthammer, Predigerplatz 26, Zürich  
zum Elsässer, Limmatquai 18, Zürich

**Der Weg zur «grünen»  
Mauer führt über  
SILIDUR**



# SILIDUR



Hersteller in der ganzen Schweiz — Zentrale Kontaktstelle:

**STEINER SILIDUR AG 8450 ANDELFINGEN TEL. 052 / 41 10 21**



# Schweizer Baumschulen empfehlen sich Ces pépinières suisses sollicitent votre confiance

**Hauenstein AG, Baumschulen**  
5022 Rombach b/Aarau

Zierbäume und -sträucher, Nadelhölzer,  
Böschung- und Heckenpflanzen,  
Blütenstauden  
Spezialität: Container-Pflanzen  
Telefon 064 37 25 25

**Hermann Zulauf AG**  
5107 Schinznach-Dorf

Solitärpflanzen und Massenware von Zier-  
sträuchern und -bäumen sowie von  
Nadelgehölzen. Rosen, Obst und  
Beerenobst in besten Sorten.  
Telefon 056 43 31 31

**F. Friedrich Söhne,**  
Stammheim ZH

Spalierreben, Obstbäume, Beerenobst,  
Ziergehölze, Rosen, Heckenpflanzen,  
Schlingpflanzen  
Telefon 054/9 11 27

## PFLANZEN AUS DER BAUMSCHULE

- Rosen, Obstgehölze
- Heckenpflanzen, Nadelhölzer
- Ziergehölze – Solitärs
- Containerpflanzen

R. Hämmig Baumschule  
8132 Egg, 01/984 14 33



Das **Fachgeschäft**  
für alle Blumen-  
und Pflanzenfragen



**Pfenninger**  
Baumschulen AG

CH - 8610 Uster-Winikon ZH  
☎ 01 941 17 37

Die grosse Auswahl für den Garten-Gestalter

**Roseraies Hauser**  
2028 Vaumarcus/NE

Rosiers  
Cultures spéciales  
fondées en 1871



Sélection-édition de roses nouvelles  
Exclusivités de France et Angleterre  
Envoi du catalogue sur demande  
Téléphone 038/55 12 18

## BERNHARD

ROSEN-, OBST-  
UND ZIERBAUM-  
SCHULEN AG

9500 WIL  
073/23 66 88

Ihr Lieferant für grosse Bäume  
und Sträucher, aus **Freiland**  
wie aus **Container**.



**Frei, Staudengärtnerei**  
8461 Wildensbuch

Stauden, Steingartenpflanzen, Saxifragen  
Pflanzen für Troggärten, Wildstauden  
Kleinstgehölze, Rhododendren

**Bürgi's**  
Forstbaumschulen AG  
5256 Zeihen AG

Telefon 064/66 13 52

Massenanzucht von Forstpflanzen,  
Wildgehölz, Heckenpflanzen und  
Weihnachtsbäumen. Wildrosen.  
Verlangen Sie unsere Gratispreisliste.



**Baumschulen AG**  
8592 Uttwil  
Tel. 071/63 66 33

Ziergehölze  
Rosen  
Obstgehölze

Beerensträucher  
Bodendecker



Jac. Eschmann,  
Alpen- und Gebirgs  
pflanzen aus aller  
Welt

Zwerggehölze,  
Blütenstauden

6032 Emmen  
Telefon 041/ 55 64 73

Reichhaltigstes Sortiment in Europa.



**H. und K. Walder**  
4125 Riehen BS

Telefon 061/49 19 33



Führender Betrieb mit 50 Hektaren Baumschulen für Wildgehölze – Heckenpflanzen –  
Forstpflanzen – Wildrosen – Weiden – Koniferen – Laubgehölze

Baumschulen in Olsberg und Rheinfeldern sowie Althäusern und Muri/AG

Buchdruckerei AG Baden, Rütistrasse 3, 5401 Baden, Telefon 056 22 55 04  
 Buchdruckerei AG Baden, Rütistrasse 3, 5401 Baden, Telefon 056 22 55 04  
 Buchdruckerei AG Baden, Rütistrasse 3, 5401 Baden, Telefon 056 22 55 04  
 Buchdruckerei AG Baden, Rütistrasse 3, 5401 Baden, Telefon 056 22 55 04  
 Buchdruckerei AG Baden, Rütistrasse 3, 5401 Baden, Telefon 056 22 55 04  
 Buchdruckerei AG Baden, Rütistrasse 3, 5401 Baden, Telefon 056 22 55 04  
 Buchdruckerei AG Baden, Rütistrasse 3, 5401 Baden, Telefon 056 22 55 04  
 Buchdruckerei AG Baden, Rütistrasse 3, 5401 Baden, Telefon 056 22 55 04  
 Buchdruckerei AG Baden, Rütistrasse 3, 5401 Baden, Telefon 056 22 55 04  
 Buchdruckerei AG Baden, Rütistrasse 3, 5401 Baden, Telefon 056 22 55 04  
 Buchdruckerei AG Baden, Rütistrasse 3, 5401 Baden, Telefon 056 22 55 04  
 Buchdruckerei AG Baden, Rütistrasse 3, 5401 Baden, Telefon 056 22 55 04

**Ihr Partner!**

# Schweizer Baumschulen empfehlen sich Ces pépinières suisses sollicitent votre confiance

W. Marlétaz S.A., Pépinières  
1880 Bex / VD

Arbres et arbustes fruitiers,  
Arbustes et plantes à baies  
Arbres d'avenues  
Arbustes d'ornement  
Plantes pour haies, Rosiers  
Téléphone 025/5 22 94



## Baumschulen Pflanzen-Center

Ziergehölze  
Starke Solitäräume  
Blütenstauden

Bertschi Gartenbau AG  
4103 Bottmingen  
Talholzstrasse 35  
Telefon 061/30 33 33

## Alle Baumschulpflanzen!

Unsere Spezialitäten:  
**Obstbäume** für den Hausgarten  
**Zierbäume**, grosses Sortiment für Garten,  
Park und Strasse.

T. Spreng Baumschulen  
Haldimooos  
4922 Bützberg/BE  
Telefon 063/43 11 32

## Kläfiger, Chavannes-Renens

Grosses Sortiment in schön gewachsenen  
Zierpflanzen und Koniferen. Viele grosse  
Einzelpflanzen. Obstbäume und Beerenobst.  
Katalog.  
Telefon 021/34 20 20

## J. Hug 8157 Dielsdorf

Baumschulen, Rosenkulturen, Ziersträucher,  
Rhododendron, Koniferen und Zierbäume,  
**starke Solitärpflanzen. Bodenbedecker**  
Spezialität: Container-Pflanzen  
Telefon 01/853 12 10

## R. Huber, Dottikon AG

**Unsere Spezialität:**  
Rosen in besten Sorten  
Ziersträucher, Koniferen, Obstbäume,  
Beerenobst



Zierbäume, Ziersträucher, Nadelhölzer,  
starke Solitäräume, Zwergkoniferen,  
Heckenpflanzen usw.  
Telefon 01/821 07 47

40 000 m<sup>2</sup> Container-Kulturen Spezialität:  
Bodendecker in sehr grossen Mengen  
und bester Qualität. Verlangen Sie  
Offerte. Verbinden Sie Ihren Besuch mit  
einem Mini- oder Multigolfspiel.



## HEGGIDORN- BAUMSCHULE

3202 Frauenkappelen 031 95 10 11

- sämtliche Gehölze für den Gartenbau
- reichhaltiges Container-Sortiment
- Wildgehölze für den Strassenbau und  
die Landschaftsgestaltung

Verlangen Sie unsere Vorratsliste.  
Tel. 071/85 30 30



Staudengärtnerei  
Inh. Longin Ziegler  
8627 Grüningen  
Telefon 01 935 13 83

Sumpf- und Wasserpflanzen  
Gewürz- und Heilkräuter  
Moorbeetpflanzen  
Schlingpflanzen  
Zwergkoniferen  
Blütenstauden  
Ziergehölze  
Gräser  
Farne

## Die Sortimentsbaumschule in der Ostschweiz

10 ha Obstgehölze mit 150 Sorten  
5 ha Rosen mit 220 Sorten  
35 ha Ziergehölze mit über 1000 Sorten  
2 ha Containerpflanzen



Konrad Roth AG  
Baumschulen  
8593 Kesswil TG  
☎ 071/63 35 55

## F. Schwitter Stauden und Kleingehölze Kriens LU

Ziersträucher und Koniferen in  
Containern, bodenbedeckende Gehölze  
und Blütenstauden in Töpfen.  
Besuchen Sie unsere Kulturen  
unverbindlich.  
Kulturen bei der Autobahn  
Telefon 041/42 18 46

## Grueber & Reichenbach Baumschulen

Telefon 01/713 23 00  
Oberrenggstrasse

8135 Langnau a. A.



Feller AG Baumschule  
3074 Muri Tel. 031/52 10 41

## W. Rusterholz AG Baumschulen 8942 Oberrieden

Telefon 01/720 40 31



Sortiments-Baumschule  
Ziergehölze, Rhododendron  
Azaleen, Rosen, Obstbäume

Alle Baumschulpflanzen. Grosses Sorti-  
ment in Ziergehölzen und Koniferen, Ro-  
sen, Stauden, Sumpf- und Wasserpflan-  
zen, Beerenobst, Obstbäumen  
Unverbindliche Besichtigung



Haller AG, Baumschulen, Aarburg  
4665 Oftringen, Telefon 062/41 16 51



Hauenstein AG  
Baumschulen/Rosenkulturen  
8197 Rafz Telefon 01/869 00 44

Bäume, Sträucher, Obst, Beeren,  
Stauden, Rosen, starke Solitäräume.  
Besichtigen Sie unsere Kulturen!

Rhododendron dann ins



Rifferswil/ZH

Büro:  
Robert Seleger, Gartenarchitekt BSG  
Im Grüt, 8134 Adliswil/ZH  
Telefon 01/710 61 76